

E-보드 동글 User Information

(Model Name: AN-IP100D)

[KOREA]

목 차

1. E-보드 동글의 개요 및 제원

(1) 개 요

(2) 제 원

2. 주의 사항

3. 고객 지원



1. E-보드 동글의 개요 및 제원

(1) 개 요

E-보드 동글은 Projector의 Interactive Port에 연결되어, E-보드 펜으로부터 2.4GHz 대역의 무선 방식으로 좌표 값을 받고, 좌표 Data를 Projector에 전송하여 사용자가 Mouse의 기본 기능과 Air Drawing 기능을 수행할 수 있도록 하는 수신부 제품입니다.

(2) 제 원

구 분	내 용
모 델 명	AN-IP100D
주파수 대역	2400MHz ~ 2483.5MHz
채 널	29EA
송신 출력	0 dBm
수신 감도	-82 dBm
크 기	폭19.4, 두께9.3, 길이49.6(mm) (공차 ± 0.8mm)
무 게	7.8g
전 원	USB 5V
동작 온도	0°C ~ + 50 °C

2. 주의 사항

- (1) 제품 구입 후 제품 사용법에 따라 페어링 후에 사용하세요.
- (2) 제품을 분해하거나, 열을 가해서는 안됩니다.
- (3) 케이스가 손상될 정도로 극심한 충격을 줘서는 안됩니다.
- (4) 제품을 물에 넣어서는 안됩니다.

3. 고객 지원

PROJECTOR 매뉴얼의 서비스 연락처를 참조하세요.

[KCC 인증 마크 및 인증번호]



상 호 명 : 엘지전자(주)

인증번호 : KCC-CRM-LGE-IP100D

제조연월 : 2013.

제조자/제조국가 : 엘지전자(주)/대한민국

기자재의 명칭/모델명 : 특정소출력

무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)/ AN-IP100D

[ENGLISH]

Table of Contents

1. Overview and specification of the interactive Dongle

- (1) Overview
- (2) Specifications

2. Cautions

3. Customer Support

1. Overview and Specifications of the Interactive Dongle

(1) Overview

The interactive dongle is a receiver for the interactive pen. It should be connected to the interactive port of the projector.

It will receive coordinate information from the interactive pen using a 2.4 GHz wireless signal. It allows the user to use the basic functions of a mouse and the Air Drawing functions.

(2) Specifications

Categories	Description
Model Name	AN-IP100D
Frequency band	2400MHz ~ 2483.5MHz
Channels	29EA
Transmission Output	0 dBm
Reception sensitivity	-82 dBm
Size	Width19.4, Thickness 9.3, Length 49.6(mm) (Tolerance of ± 0.8mm)
Weight	7.8g
Power	USB 5V
Operating Temperature	0°C ~ + 50 °C

2. Cautions

- (1) Follow the instructions in the user guide to pair the product with the projector before using it.
- (2) Do not disassemble the product or apply heat to the product.
- (3) Be careful to protect the product from heavy impact to avoid damaging the case.
- (4) Do not allow water to get into the product.

3. Customer Support

Refer to the Customer Information Center of Projector owner's manual.

[Chinese (PRC)]

目录

1. 交互式加密狗的概述与规格
 - (1) 概述
 - (2) 规格
2. 注意
3. 客户支持

1. 交互式加密狗的概述与规格

(1) 概述

交互式加密狗是交互式笔的接收器。

它应连接至投影机的交互端口。

它会利用 2.4 GHz 无线信号接收交互式笔的坐标信息。

它为用户提供鼠标的基本功能和 Air Drawing（空中绘图）功能。

(2) 规格

类别	描述
型号名	AN-IP100D
频带	2400MHz ~ 2483.5MHz
频道	29EA
传输输出	0 dBm
接收灵敏度	-82 dBm
大小	宽度 19.4，厚度 9.3，长度 49.6 (毫米) (公差为正负 0.8 毫米)
重量	7.8g
功率	USB 5V
工作温度	0°C ~ + 50 °C

2. 注意

- (1) 使用本产品前，请按照用户指南中的说明将其与投影机配对。
- (2) 请勿拆卸本产品或将本产品放在热源附近。
- (3) 注意保护本产品不受重压，以避免损坏外壳。
- (4) 请勿让水进入本产品。

3. 客户支持

参阅投影机用户手册的“客户信息中心”。

[Hungarian]

Tartalomjegyzék

1. Áttekintés és az interaktív hardverkulcs műszaki jellemzői

(1) Áttekintés

(2) Műszaki jellemzők

2. Óvintézkedések

3. Ügyfélszolgálat

1. Áttekintés és az interaktív hardverkulcs műszaki jellemzői

(1) Áttekintés

Az interaktív hardverkulcs az interaktív ceruza fogadóegysége.

A hardverkulcsot a projektor interaktív portjához kell csatlakoztatni.

A hardverkulcs az interaktív ceruza koordinátaival kapcsolatos információt 2,4 GHz-es vezeték nélküli jel használatával kapja.

Lehetővé teszi az egér alapvető funkcióinak és az Air Drawing funkcióinak a használatát.

(2) Műszaki jellemzők

Kategóriák	Leírás
Típus neve	AN-IP100D
Frekvenciasáv	2400MHz ~ 2483.5MHz
Csatorna	29EA
Átviteli teljesítmény	0 dBm
Jelfogadási érzékenység	-82 dBm
Méret	Szélesség 19.4, Vastagság 9.3, Hossz 49.6 (mm) (± 0.8 mm tűréshatárral)
Tömeg	7.8g
Áramellátás	USB 5V
Üzemi hőmérséklet	0°C ~ + 50 °C

2. Óvintézkedések

- (1) Használat előtt a terméket párosítsa a projektorral a használati utasításban leírtaknak megfelelően.
- (2) Ne szerelje szét és ne tegye ki hőnek a terméket.
- (3) Óvja a terméket az erős ütésektől, hogy elkerülje a burkolat rongálódását.
- (4) Ügyeljen rá, hogy ne jusson víz a termékbe.

3. Ügyfélszolgálat

Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálati központtal a projektor használati útmutatójában szereplő elérhetőségeken.

[Polish]

Spis treści

1. Opis i dane techniczne interaktywnego modułu sterującego

(1) Opis

(2) Dane techniczne

2. Uwagi

3. Pomoc techniczna dla klientów

1. Opis i dane techniczne interaktywnego modułu sterującego

(1) Opis

Interaktywny moduł sterujący jest odbiornikiem sygnału rysika interaktywnego.

Należy go podłączyć do interaktywnego portu projektora.

Moduł sterujący odbiera informacje o pozycji wysyłane przez rysik interaktywny za pośrednictwem sygnału bezprzewodowego o częstotliwości 2,4 GHz.

Umożliwia korzystanie z podstawowych funkcji myszy oraz funkcji rysowania w powietrzu.

(2) Dane techniczne

Kategorie	Opis
Nazwa modelu	AN-IP100D
Pasma częstotliwości	2400MHz ~ 2483.5MHz
Kanał	29EA
Moc transmisji	0 dBm
Czułość odbioru	-82 dBm
Rozmiar	Szerokość 19.4, grubość 9.3, długość 49.6 (mm) (Tolerancja \pm 0.8 mm)
Waga	7.8g
Zasilanie	USB 5V
Temperatura w miejscu eksploatacji	0°C ~ + 50 °C

2. Uwagi

- (1) Aby sparować urządzenie z projektorem przed rozpoczęciem korzystania z produktu, należy postępować zgodnie z instrukcjami znajdującymi się w instrukcji obsługi.
- (2) Nie wolno rozmontowywać ani podgrzewać urządzenia.
- (3) Aby uniknąć uszkodzenia obudowy, należy zabezpieczyć urządzenie przed silnymi uderzeniami.
- (4) Nie wolno dopuścić do przedostania się wody do wnętrza urządzenia.

3. Pomoc techniczna dla klientów

Informacje na ten temat można znaleźć w sekcji „Centrum informacji klienta” instrukcji obsługi projektora.

[French (France)]

Sommaire

1. Présentation et spécifications du module de sécurité interactif

(1) Présentation

(2) Caractéristiques techniques

2. Précautions

3. Support technique

1. Présentation et spécifications du module de sécurité interactif

(1) Présentation

Le module interactif est un récepteur pour le stylet interactif.

Il doit être connecté au port interactif du projecteur.

Il reçoit des informations coordonnées du stylet interactif via un signal de 2,4 GHz.

Il permet à l'utilisateur de se servir des fonctions de base d'une souris et de celles de la fonction Air Drawing.

(2) Caractéristiques techniques

Catégories	Description
Modèle	AN-IP100D
Bande de fréquence	2400MHz ~ 2483.5MHz
Canal	29EA
Sortie de transmission	0 dBm
Sensibilité de réception	-82 dBm
Taille	Largeur 19.4, Épaisseur 9.3, Longueur 49.6 (en mm) (Tolérance de ± 0.8 mm)
Poids	7.8g
Puissance	USB 5V
Température de fonctionnement	0°C ~ + 50 °C

2. Précautions

- (1) Suivez les instructions du Guide de l'utilisateur pour coupler le produit avec le projecteur avant de l'utiliser.
- (2) Ne démontez pas et ne chauffez pas le produit.
- (3) Évitez que le produit ne soit soumis à un choc violent pour ne pas l'abîmer.
- (4) Ne laissez pas d'eau pénétrer dans le produit.

3. Support technique

Consultez les coordonnées du centre d'information clientèle LG dans le Guide de l'utilisateur du projecteur.

[German (Germany)]

Inhaltsverzeichnis

1. Übersicht und Spezifikationen zum interaktiven Dongle

(1) Übersicht

(2) Spezifikationen

2. Warnhinweise

3. Kundendienst

1. Übersicht und Spezifikationen zum interaktiven Dongle

(1) Übersicht

Der interaktive Dongle ist ein Empfänger für den interaktiven Stift.

Er muss mit dem interaktiven Anschluss des Projektors verbunden werden.

Er empfängt Koordinateninformationen von dem Interactive Pen über ein 2,4-GHz-Funksignal.

Er ermöglicht es dem Benutzer, die grundlegenden Funktionen einer Maus sowie der Air Drawing-Funktionen zu verwenden.

(2) Spezifikationen

Kategorien	Beschreibung
Modellname	AN-IP100D
Frequenzband	2400MHz ~ 2483.5MHz
Kanal	29EA
Übertragungsleistung	0 dBm
Empfangsempfindlichkeit	-82 dBm
Größe	Breite 19.4, Stärke 9.3, Länge 49.6 (mm) (Toleranz \pm 0.8 mm)
Gewicht	7.8g
Ein/Aus	USB 5V
Temperatur im Betrieb	0°C ~ + 50 °C

2. Warnhinweise

- (1) Bevor Sie das Produkt einsetzen, verbinden Sie es gemäß der Anweisungen im Benutzerhandbuch mit dem Projektor.
- (2) Zerlegen Sie das Produkt nicht, und schützen Sie es vor Hitze.
- (3) Achten Sie darauf, dass das Produkt vor starken Stößen geschützt ist, um eine Beschädigung des Gehäuses zu verhindern.
- (4) Es darf kein Wasser ins Innere des Produkts gelangen.

3. Kundendienst

Informationen zum Projektor finden Sie im Benutzerhandbuch des Customer Information Center.

[Italian]

Indice

1. Panoramica e specifiche del dongle interattivo

(1) Panoramica

(2) Specifiche

2. Precauzioni

3. Assistenza clienti

1. Panoramica e specifiche del dongle interattivo

(1) Panoramica

Il dongle interattivo è un ricevitore per la penna interattiva da collegare alla porta interattiva del proiettore.

Riceve le coordinate dalla penna interattiva tramite un segnale wireless a 2,4 GHz.

Consente all'utente di utilizzare le funzioni di base di un mouse e le funzioni di disegno a distanza.

(2) Specifiche

Categorie	Descrizione
Nome modello	AN-IP100D
Banda di frequenza	2400MHz ~ 2483.5MHz
Canale	29EA
Uscita trasmissione	0 dBm
Sensibilità di ricezione	-82 dBm
Dimensioni	Larghezza 19.4, Profondità 9.3, Lunghezza 49.6 (mm) (Tolleranza di ± 0.8 mm)
Peso	7.8g
Alimentazione	USB 5V
Temperatura di funzionamento	0°C ~ + 50 °C

2. Precauzioni

- (1) Seguire le istruzioni nella guida per l'utente per associare il prodotto al proiettore prima di utilizzarlo.
- (2) Non disassemblare il prodotto o esporlo a fonti di calore.
- (3) Prestare attenzione a proteggere il prodotto da urti violenti per evitare di danneggiare la struttura.
- (4) Non introdurre acqua all'interno del prodotto.

3. Assistenza clienti

Rivolgersi al Centro informazioni clienti indicato nel manuale del proiettore.

[Portuguese (Brazil)]

Índice

1. Visão geral e especificações do Dongle interativo

- (1) Visão geral
- (2) Especificações

2. Cuidados

3. Suporte ao cliente

1. Visão geral e especificações do Dongle interativo

(1) Visão geral

O dongle interativo funciona como um receptor para a caneta interativa, devendo ficar conectado à porta interativa do projetor.

O dongle receberá informações coordenadas da caneta interativa através de um sinal sem fio de 2,4 GHz.

Isto permite que o usuário utilize as funções básicas de um mouse e as funções Air Drawing.

(2) Especificações

Categorias	Descrição
Nome do modelo	AN-IP100D
Banda de frequência	2400MHz ~ 2483.5MHz
Canal	29EA
Saída de transmissão	0 dBm
Sensibilidade de recepção	-82 dBm
Tamanho	Largura 19.4, Espessura 9.3, Comprimento 49.6 (mm) (Tolerância de ± 0.8 mm)
Peso	7.8g
Liga/Desliga	USB 5V
Temperatura operacional	0°C ~ + 50 °C

2. Cuidados

- (1) Antes do uso, siga as instruções do guia do usuário para emparelhar o produto com o projetor.
- (2) Não desmonte, nem aplique calor ao produto.
- (3) Tome cuidado para que o produto não sofra impactos fortes, evitando assim danificar o gabinete.
- (4) Evite a entrada de água no produto.

3. Suporte ao cliente

Consulte a Central de Informações ao Cliente no manual do proprietário do Projetor.

[Portuguese (Portugal)]

Índice

1. Descrição geral e especificações do dongle interactivo

- (1) Descrição
- (2) Especificações

2. Especificações

3. Apoio ao cliente

1. Descrição geral e especificações do dongle interactivo

(1) Descrição

O dongle interactivo é um receptor para a caneta interactiva.

Deve ser ligado à porta interactiva do projector.

O dongle receberá os dados de coordenadas da caneta interactiva através de um sinal sem fios de 2,4 GHz.

Permite utilizar as funções básicas de um rato, bem como as funções Air Drawing.

(2) Especificações

Categorias	Descrição
Nome do modelo	AN-IP100D
Frequência de banda	2400MHz ~ 2483.5MHz
Canal	29EA
Saída de transmissão	0 dBm
Sensibilidade de recepção	-82 dBm
Tamanho	Largura 19.4, Espessura 9.3, Comprimento 49.6 (mm) (Margem de ± 0.8 mm)
Peso	7.8g
Alimentação	USB 5V
Temperatura de funcionamento	0°C ~ + 50 °C

2. Especificações

- (1) Siga as instruções contidas no manual do utilizador para emparelhar o produto com o projectador antes de o utilizar.
- (2) Não desmonte nem exponha o produto a fontes de calor.
- (3) Certifique-se de que protege o produto de impactos fortes para evitar danos.
- (4) Não permita a entrada de água no produto.

3. Apoio ao cliente

Consulte o Centro de informações ao cliente no Manual de instruções do projector.

[Spanish]

Índice

1. Descripción general y especificaciones del dispositivo de seguridad interactivo

(1) Descripción general

(2) Especificaciones

2. Precauciones

3. Asistencia al cliente

1. Descripción general y especificaciones del dispositivo de seguridad interactivo

(1) Descripción general

El dispositivo de seguridad interactivo es el receptor del lápiz interactivo.

Debe conectarse al puerto interactivo del proyector.

Recibe información coordinada del lápiz interactivo a través de una señal inalámbrica de 2,4 GHz.

Permite al usuario utilizar las funciones básicas del ratón y las funciones de dibujo aéreo.

(2) Especificaciones

Categorías	Descripción
Nombre del modelo	AN-IP100D
Banda de frecuencia	2400MHz ~ 2483.5MHz
Canal	29EA
Salida de transmisión	0 dBm
Sensibilidad de recepción	-82 dBm
Tamaño	Anchura 19.4, Grosor 9.3, Longitud 49.6 (mm) (Tolerancia \pm 0.8 mm)
Peso	7.8g
Alimentación	USB 5V
Temperatura de funcionamiento	0°C ~ + 50 °C

2. Precauciones

- (1) Siga las instrucciones que se indican en la guía del usuario para emparejar el producto con el proyector antes de utilizarlo.
- (2) No desmonte ni caliente el producto.
- (3) Asegúrese de proteger el producto de impactos fuertes para evitar daños en la carcasa.
- (4) Evite que el producto entre en contacto con el agua.

3. Asistencia al cliente

Consulte el manual del usuario del proyector del Centro de información al cliente.

[Swedish]

Innehållsförteckning

1. Översikt och specifikation för den interaktiva dongeln

(1) Översikt

(2) Specifikation

2. Varning

3. Kundsupport

Översikt och specifikation för den interaktiva dongeln

(1) Översikt

Den interaktiva dongeln fungerar som mottagare för den interaktiva pennan.

Den ska anslutas till den interaktiva porten på projektorn.

Den tar emot samordningsinformation från den interaktiva pennan via en trådlös 2,4 GHz-signal.

Den låter användaren utföra vanliga musfunktioner och Air Drawing-funktionerna.

(2) Specifikation

Kategorier	Beskrivning
Modellnamn	AN-IP100D
Frekvensband	2400MHz ~ 2483.5MHz
Kanal	29EA
Utgång för överföring	0 dBm
Mottagningskänslighet	-82 dBm
Storlek	Bredd 19.4, Tjocklek 9.3, Längd 49.6 (mm) (Tolerans ± 0.8 mm)
Vikt	7.8g
Strömförsörjning	USB 5V
Driftstemperatur	0°C ~ + 50 °C

2. Varning

- (1) Följ instruktionerna i bruksanvisningen för att para ihop produkten med projektorn innan du använder den.
- (2) Montera inte isär produkten eller utsätt den för hög värme.
- (3) Skydda produkten från stötar så att inte höljet skadas.
- (4) Se till så att vatten inte hamnar i produkten.

3. Kundsupport

Läs under Kundtjänstcenter i projektorns användarhandbok.

[Turkish]

İçindekiler

1. Interactive Dongle'a genel bakış ve ürünün teknik özellikleri

- (1) Genel Bakış
- (2) Özellikler

2. Uyarılar

3. Müşteri Desteği

1. Interactive Dongle'a genel bakış ve ürünün teknik özellikleri

(1) Genel Bakış

Interactive dongle interactive kalemin alıcısıdır.

Projektörün interaktif bağlantı noktasına takılmalıdır.

Koordinat bilgilerini 2.4 GHz kablosuz sinyali kullanarak interactive kalemde alır.

Kullanıcının, temel fare işlevleri ile Air Drawing işlevlerini kullanabilmesini sağlar.

(2) Özellikler

Kategoriler	Açıklama
Model Adı	AN-IP100D
Frekans Bandı	2400MHz ~ 2483.5MHz
Kanal	29EA
İletim Çıkışı	0 dBm
Alım Hassasiyeti	-82 dBm
Boyut	Genişlik 19.4, Kalınlık 9.3, Uzunluk 49.6 (mm) (± 0.8 mm tolerans)
Ağırlık	7.8g
Güç	USB 5V
Çalışma Sıcaklığı	0°C ~ + 50 °C

2. Uyarılar

- (1) Ürünü kullanmadan önce projektörle eşleştirmek için kullanıcı kılavuzundaki talimatları izleyin.
- (2) Ürünü sökmeyin veya ürüne ısı uygulamayın.
- (3) Gövdenin hasar görmesini önlemek için ürünü ağır darbelerden koruyun.
- (4) Ürünün içine su girmesini engelleyin.

3. Müşteri Desteęi

Müşteri Bilgi Merkezine veya Projektör kullanıcı kılavuzuna başvurun.

- جدول المحتويات
1. نظرة عامة حول وحدة الحماية التفاعلية ومواصفاتها
- (1) نظرة عامة
- (2) المواصفات
2. تنبيه
3. دعم العملاء

1. ومواصفاتها التفاعلية الحماية وحدة حول عامة نظرة

(1) نظرة عامة

تُعدّ وحدة الحماية التفاعلية جهاز استقبال للقلم التفاعلي. يجب أن تكون متصلة بالمنفذ التفاعلي لجهاز العرض. ستتلقّى إشارات من القلم التفاعلي باستخدام إشارة لاسلكية بتردد 2.4 جيجاهرتز. تسمح للمستخدم باستخدام الوظائف الأساسية للماوس ووظائف Air Drawing.

(2) المواصفات

التفاصيل	الفئات
D100IP-AN	اسم الطراز
2400 ميجاهرتز ~ 2483.5 ميجاهرتز	النطاق الترددي
EA29	القنوات
0 ديسيبل ملي واط	إخراج الإرسال
-82 ديسيبل ملي واط	حساسية الاستقبال
العرض 19.4، السماكة 9.3، الطول 49.6 (مم) (تفاوت بقيمة ± 0.8 مم)	الحجم
7.8 غرام	الوزن
5 فولت USB	الطاقة
0 درجة مئوية ~ +50 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل

2. تنبيه

- (1) اتبع التعليمات الواردة في دليل المستخدم لإقران المنتج مع جهاز العرض قبل استخدامه.
- (2) لا تقم بفك المنتج أو تعريضه للحرارة.
- (3) احرص على حماية المنتج من التعرض لصدمة قوية لتجنب إلحاق الضرر بالعلبة.
- (4) لا تسمح بتسرّب المياه إلى داخل المنتج.

3. دعم العملاء

ُرجى مراجعة مركز خدمة العملاء الخاص بدليل مالك جهاز العرض.

Regulation

(1) KCC Statement(Korea)

“제작자 및 설치자는 해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전 과 관련된 서비스는 할 수 없음.”

(2) Federal Communications Commission(FCC) Statement

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause harmful interference, and
- 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Indoor use only

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

(3) Industry Canada(IC) Statement

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference and
- 2) this device must accept any interference. Including interference that may cause undesired operation of device.

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

(3) Avis d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à norme CNR-210 des règlements d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

- 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et
- 2) Cet appareil doit accepter toute les interférences. y compris celles pouvant entraîner son dys-fonctionnement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

NOTE: THE MANUFACTURERE IS NO T RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

REMARQUE: LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSIBLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

(4) CE Statement

1) CE conformity Notice

LG Electronics hereby declares that this product is in compliance with the following Directives.

R&TTE Directive 1999/5/EC

LOW VOLTAGE Directive 2006/95/EC

The products described above comply with the essential requirements of the directives specified.

This device is a 2.4 wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries, except in France.

This device may not be used for setting up outdoor radio links in France and in some areas the RF output power may be limited to 10 mW EIRP in the frequency range of 2454 – 2483.5 MHz. For detailed information the end user should contact the national spectrum authority in France.

European representative:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Tel : +31-(0)36-547-8888)

2) CE Notified Body statement:

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Explosive device proximity warning – Do not operate a portable transmitter (such as a wireless network device) near unshielded blasting caps or in an explosive environment unless the device has been modified to be qualified for such use.

This CE marking is valid for EU non-harmonized telecommunications products R&TTE Directive (1999/5/EC) issued by the Commission of the European Community.

3) Certification Marking



(4-1) DEUTSCH

EU-Konformitätserklärung:

LG Electronics erklärt hiermit, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC

Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC

Die oben beschriebenen Produkte entsprechen den grundlegenden Anforderungen der angegebenen Richtlinien.

Vertreter für Europa:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Tel.: +31-(0)36-547-8888)

(4-2) FRANÇAIS

Notice de conformité UE:

LG Electronics atteste que ces produits est en conformité avec les Directives suivantes.

Directive 1999/5/CE des R&TTE

Directive 2006/95/CE des appareils basse tension

Les produits décrits ci-dessus sont en conformité avec les exigences essentiels des directives spécifiées.

Représentant en Europe :

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Pays-Bas

(Tél : +31-(0)36-547-8888)

(4-3) ITALIANO

Avviso di conformità EU:

LG dichiara che questo prodotto è conforme alle seguenti direttive.

Direttiva R&TTE 1999/5/CE

Direttiva BASSA TENSIONE 2006/95/CE

I prodotti descritti sopra sono conformi ai requisiti essenziali delle direttive specificate.

Rappresentante europeo:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Paesi Bassi

(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-4) ESPAÑOL

Aviso de conformidad con la UE:

Por la presente, LG Electronics declara que este producto cumple con las siguientes directivas.

Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación 1999/5/CE

Directiva sobre baja tensión 2006/95/CE

Los productos descritos anteriormente cumplen con los requisitos esenciales de las directivas especificadas.

Representante europeo:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Países Bajos

(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-5) PORTUGUÊS

Aviso de conformidade da UE:

A LG Electronics declara por este meio que este produto está em conformidade com as seguintes Directivas.

Directiva R&TTE 1999/5/CE

Directiva para equipamentos de BAIXA TENSÃO 2006/95/CE

Os produtos acima descritos estão em conformidade com os requisitos essenciais das directivas especificadas.

Representante europeu:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Holanda

(Tel.: +31-(0)36-547-8888)

(4-6) NEDERLANDS

Conformiteitsverklaring (EU):

LG verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de volgende richtlijnen.

R&TTE-richtlijn 1999/5/EC

Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC

De hierboven genoemde producten voldoen aan de essentiële voorwaarden van de gespecificeerde richtlijnen.

Europees hoofdkantoor:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15

1327 AE Almere. Nederland

(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-7) ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δήλωση συμμόρφωσης E.E.:

Η LG Electronics δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις εξής Οδηγίες:

Οδηγία 1999/5/EK περί Ραδιοεξοπλισμού και Τηλεπικοινωνιακού Τερματικού Εξοπλισμού (R&TTE)

Οδηγία 2006/95/EK περί Χαμηλής Τάσης

Τα παραπάνω προϊόντα συμμορφώνονται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις των ανωτέρω οδηγιών.

Ευρωπαϊκός αντιπρόσωπος:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Ολλανδία

(Τηλ: +31-(0)36-547-8888)

(4-8) MAGYAR

EU megfeleléségi nyilatkozat:

Az LG Electronics ezúton kijelenti, hogy a termék megfelel a következő irányelvek előírásainak:

1999/5/EK R&TTE irányelv

2006/95/EK KISFESZÜLTÉSŰ irányelv

A fentiekben bemutatott termékek teljesítik a megadott irányelvek alapvető előírásait.

Európai képviselő:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Hollandia

(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-9) SVENSKA

Meddelande om EU-regelefterlevnad:

LG Electronics intygar härmed att den här produkten uppfyller följande gällande direktiv:

R&TTE-direktivet 1999/5/EG

Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG

Ovan nämnda produkter stämmer överens med de grundläggande kraven som anges i direktiven.

Europeisk representant:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Nederländerna

(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-10) NORSK

Samsvarsmerknad for EU:

LG Electronics erklærer herved at dette produktet er i henhold til de følgende direktivene.

R&TTE-direktiv 1999/5/EC

Lavspenningsdirektiv 2006/95/EC

Produktene som beskrives ovenfor, overholder kravene i de angitte direktivene.

Europeisk representant:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Nederland

(Tlf.: +31-(0)36-547-8888)

(4-11) DANSK

EU-overensstemmelseserklæring:

LG Electronics erklærer hermed, at dette produkt overholder følgende direktiver.

R&TTE-direktiv 1999/5/EC

LOW VOLTAGE-direktiv 2006/95/EC

De produkter, der er beskrevet ovenfor, overholder de vigtigste krav i de angivne direktiver.

Europæisk repræsentant:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Holland

(Tlf.: +31-(0)36-547-8888)

(4-12) SUOMI

EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus:

LG Electronics vakuuttaa täten, että tämä tuote on seuraavien direktiivien mukainen.

R&TTE-direktiivi 1999/5/EC

LOW VOLTAGE -direktiivi 2006/95/EC

Edellä mainitut tuotteet ovat eriteltyjen direktiivien oleellisten vaatimusten mukaisia.

Edustaja Euroopassa:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Alankomaat

(Puh: +31 (0)36 547 8888)

(4-13) EESTI

EÜ vastavuskinnitus:

Käesolevaga kinnitab LG Electronics, et see toode ühildub järgmiste direktiividega..

Raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiv 1999/5/EÜ

MADALPINGESEADMETE direktiiv 2006/95/EÜ

Eelnimetatud tooted vastavad märgitud direktiivide oluliste nõuetele.

Euroopa esindus:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Holland

(Tel : +31-(0)36-547-8888)

(4-14) LIETUVIŲ K

EB atitikties deklaracija:

„LG Electronics“ pareiškia, kad šis produktas atitinka tokias direktyvas.

R&TTE direktyvą 1999/5/EB

Žemos įtampos direktyvą 2006/95/EB

Aukščiau įvardinti produktai atitinka nurodytų direktyvų esminius reikalavimus.

Atstovas Europoje:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Nyderlandai

(Tel. +31-(0)36-547-8888)

(4-15) LATVIEŠU

Paziņojums par atbilstību ES direktīvām:

LG Electronics ar šo paziņo, ka šis izstrādājums atbilst turpmāk minētajām direktīvām.

R&TTE direktīva 1999/5/EK

Direktīva par zemspriegumu 2006/95/EK

Iepriekš aprakstītie izstrādājumi atbilst norādīto direktīvu būtiskajām prasībām.

Pārstāvniecība Eiropā:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Nīderlande

(Tel.: +31-(0)36-547-8888)

(4-16) SLOVENŠČINA

Izjava o skladnosti EU:

LG Electronics izjavlja, da je ta izdelek v skladu z naslednjimi direktivami.

Direktiva 1999/5/ES o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi ter medsebojnem priznavanju skladnosti te opreme
Direktiva 2006/95/ES o nizki napetosti

Zgoraj opisani izdelki izpolnjujejo bistvene zahteve navedenih direktiv.

Evropski zastopnik:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327
AE Almere. The Netherlands
(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-17) SRPSKI

Napomena o usklađenosti sa standardima:

LG Electronics ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa sledećim direktivama:.

R&TTE direktiva 1999/5/EC
NISKONAPONSKA direktiva 2006/95/EC

Prethodno opisani proizvodi usklađeni su s osnovnim zahtevima iz navedenih direktiva.

Evropski predstavnik:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327
AE Almere. Holandija
(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-18) HRVATSKI

Napomena o sukladnosti s EU standardima:

LG Electronics ovim putem izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan sljedećim Direktivama.

R&TTE direktiva 1999/5/EC
Direktiva o niskonaponskim uređajima 2006/95/EC

Gore opisan proizvod sukladan je osnovnim zahtjevima navedenih direktiva.

Zastupnik za Europu:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327
AE Almere. The Netherlands
(Tel.: +31-(0)36-547-8888)

(4-19) TÜRKÇE

AB Uygunluk Bildirimi:

LG Electronics, burada bu ürünün aşağıdaki Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder.

R&TTE Direktifi 1999/5/EC

DÜŞÜK VOLTAJ Direktifi 2006/95/EC

Yukarıda anlatılan ürünler, belirtilen direktiflerin gereklilikleri ile uyumludur.

Avrupa temsilciliği :

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Tel : +31-(0)36-547-8888)

(4-20) SHQIP

Deklarata e Konformitetit për BE-në:

LG Electronics nëpërmjet kësaj deklaron se ky produkt është në përputhje me Direktivat e mëposhtme.

Direktivën R&TTE 1999/5/KE

Direktivën për VOLTAZHIN E ULËT 2006/95/KE

Produktet e përshkruara më lart përputhen me kërkesat thelbësore të direktivave të specifikuara.

Përfaqësuesi evropian:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Tel : +31-(0)36-547-8888)

(4-21) BOSANSKI

Napomena o usklađenosti sa propisima EU:

LG Electronics ovim putem izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa sljedećim direktivama:

Direktiva o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi 1999/5/EC

Direktiva o niskonaponskoj opremi 2006/95/EC

Opisani proizvodi usklađeni su sa ključnim zahtjevima navedenih direktiva.

Predstavnik za Europu:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Tel : +31-(0)36-547-8888)

(4-22) MACEDONIAN

Известување за усогласеност со ЕУ:

LG Electronics јавно изјавува дека овој производ е во согласност со следните директиви.

R&TTE директива 1999/5/EC

Директива за НИЗОК НАПОН 2006/95/EC

Производите опишани погоре ги исполнуваат основните услови од посочените директиви.

Европски претставник:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Тел : +31-(0)36-547-8888)

(4-23) ҚАЗАҚША

ЕО сәйкестік туралы ескертуі:

LG Electronics осы құжат арқылы бұл құрылғының мына директиваларға сай екенін мәлімдейді.

Радио және телекоммуникациялық жабдықтардың 1999/5/EC директивасы

Төмен кернеулі жабдықтардың 2006/95/EC директивасы

Жоғарыда сипатталған өнімдер көрсетілген директивалардың негізгі талаптарына сай келеді.

Еуропадағы өкілдік:

LG Electronics Service Europa B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Нидерланд

(Тел : +31-(0)36-547-8888)

(4-24) РУССКИЙ

Уведомление о соответствии нормам ЕС:

Компания LG Electronics настоящим заявляет о том, что данное изделие соответствует

следующим директивам.

Директива R&TTE 1999/5/EC

Директива LOW VOLTAGE 2006/95/EC

Описанные выше изделия соответствуют основным требованиям указанных директив.

Представительство в Европе:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Тел.: +31-(0)36-547-8888)

(4-25) Українська

Підтвердження відповідності стандартам ЄС:

Цим компанія LG Electronics підтверджує відповідність цього продукту вимогам директив, що перелічені нижче.

Директива R&TTE, 1999/5/EC

Директива НИЗЬКОЇ НАПРУГИ, 2006/95/EC

Описані вище продукти відповідають основним вимогам вказаних директив.

Уповноважена особа у Європі:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Нідерланди

(Номер тел.: +31-(0)36-547-8888)

(4-26) POLSKI

Deklaracja zgodności z normami UE:

Firma LG Electronics niniejszym zaświadcza, że ten produkt spełnia wymagania poniższych dyrektyw.

Dyrektywa 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych

Dyrektywa 2004/108/WE dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej

Dyrektywa 2006/95/WE dotycząca sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia

Powyżej wymienione produkty spełniają zasadnicze wymagania wymienionych dyrektyw.

Przedstawiciel na Europę:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. The Netherlands

(Tel.: +31-(0)36-547-8888)

(4-27) ČESKY

Prohlášení o shodě s legislativou EU:

Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi.

Směrnice o radiokomunikačních a telekomunikačních koncových zařízeních 1999/5/EC

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/EC

Směrnice o nízkém napětí 2006/95/EC

Výše popisované produkty jsou v souladu se základními požadavky uvedených směrnic.

Zastoupení v Evropě:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Nizozemsko

(Tel.: +31-(0)36-547-8888)

(4-28) SLOVENSKY

Vyhlásenie o zhode pre oblasť EÚ:

Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že tento výrobok dosahuje súlad s nasledujúcimi smernicami.

Smernica R&TTE 1999/5/ES

Smernica EMC 2004/108/ES

Smernica o slaboprúde 2006/95/ES

Vyššie popísané výrobky vyhovujú základným požiadavkám uvedených smerníc.

Európske zastupiteľstvo:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Holandsko

(Tel. : +31-(0)36-547-8888)

(4-29) ROMANESTE

Declarație de conformitate UE:

Prin prezenta, LG Electronics declară că acest produs este conform cu următoarele Directive.

Directiva R&TTE 1999/5/CE

Directiva EMC 2004/108/CE

Directiva pentru tensiune joasă 2006/95/CE

Produsul descris mai sus este conform cu cerințele esențiale ale directivelor specificate.

Reprezentant european:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Olanda

(Tel: +31-(0)36-547-8888)

(4-30) БЪЛГАРСКИ

Бележка относно съответствие с нормите на ЕС:

С настоящото LG Electronics декларира, че този продукт съответства на следните директиви.

R&TTE директива 1999/5/ЕС

EMC директива 2004/108/ЕС

Директива за НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ 2006/95/ЕС

Описаният по-горе продукт съответства на основните изисквания на посочените директиви.

Европейски представител:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327

AE Almere. Нидерландия

(Тел.: +31-(0)36-547-8888)

[Specification]

- 1) Model Name: AN-IP100D
- 2) Batch/Serial No.: -
- 3) Manufacturer: OHSUNG Electronics
- 4) Brand: LG Electronics
- 5) Product Name: Interactive dongle

